

Public notice



ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on September 8, 2015.

BY-LAW CONCERNING NOISE (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

- Ordinance permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON PUBLIC PROPERTY

(R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

- Ordinance authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1;
- Ordinance authorizing the NDG Food Bank to sell fruit and vegetables in Georges Saint-Pierre park in September and October 2015.

BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING

(R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

- Ordinance authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING

(R.B.C.M., c. C-4.1)

- Ordinance establishing the conditions for issuing on-street parking permits for visitors for sector 48.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg, under “Public notices.”

GIVEN AT MONTREAL, on September 16, 2015.

La secrétaire d'arrondissement,

Geneviève Reeves, avocate

Liste préliminaire des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 8 septembre 2015

Événements	Requérant	Endroit	Date	Occupation	Vente	consommation d'alcool	Bruit	Nombre éventuel de participant	Fermeture de rue	Statue	Agent de développement
Souper communautaire	Baobab Familial	Parc Kent	11 sept. 2015	16:00 à 22:00	non	non	16:00 à 20:00	50	non	Accepté sous condition	Christian Lefebvre
Journée porte ouverte	Assoctaion de la communauté noire CDN	Parc Nelson-Mandela	15 sept. 2015	15:30 à 20:30	16:30 à 19:30	non	16:30 à 19:30	100	non	Accepté sous condition	Christian Lefebvre
Recovery Day 2015	Faces and Voices of Recovery	Parc Notre-Dame-de-Grâce	19 sept. 2015	11:00 à 17:00	non	non	11:00 à 17:00	200	non	Accepté sous condition	Nadia Mohammed
Corn Roast	Circle Road Community Association	Parc Maurice Cullen	20 sept. 2015	15:30 à 18:30	non	non	16:00 à 18:00	45	non	Accepté sous condition	Christian Lefebvre
Pique-nique femmes du monde	Femmes du monde à Côte-des-Neiges	Parc Kent	27 sept. 2015	9:00 à 18:00	non	non	9:00 à 17:00	250	non	Accepté sous condition	Christian Lefebvre
Simhat Beth Hachoeva	Organisation de jeunesse Chabad Lubavitch	Rue Westbury entre Plamondon et Carlton	29 sept. 2015	18:00 à 23:00	19:00 à 22:00	non	19:00 à 22:00	200	Fermeture de rue	Accepté sous condition	Christian Lefebvre
Mehregan Festival	Centre de bénévolat Côte-des-Neiges	Parc Notre-Dame-de-Grâce	3 oct. 2015 (montage 2 oct. à compter de 18:00)	8:00 à 22:00	9:00 à 20:00 (nourriture)	non	9:00 à 20:00	800	non	Accepté sous condition	Nadia Mohammed
Automne solidaire	Corporation de développement communautaire de CDN	Parc Kent	8 oct. 2015	9:00 à 17:00	non	non	11:00 à 15:00	500	non	Accepté sous condition	Christian Lefebvre
Cross-Country	Loisirs Sportif CDN-NDG	Parc Van Horne	17 oct. 2015	9:00 à 14:00	non	non	9:00 à 14:00	140	non	Accepté sous condition	Christian Lefebvre